▲專醫花柳奇難雜症

廣超氏

久年白濁　眼科膜点
邪風入骨　荔枝瘋毒
疳疔痔瘺　紅白痢症
遠年爛脚　婦科雜病
內傷扯氣　黃紅白帶
喉症惡核　蟮瘺頑瘡
身體痛癢　甜尿等症
寒熱咳嗽　立止鼻血

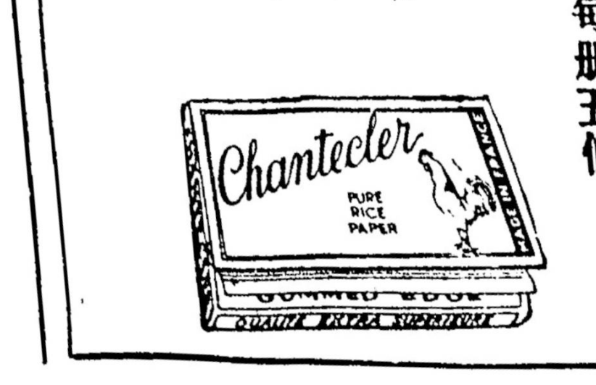
醫効迅速

通信處雲埠上海街
五百五十號半叙勝房
電話〔矢廛〕九三三R

Juy Sing
550½ Shanghai St. Vancouver B.C

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

襯地架梨煙紙．高明之吸煙諸君皆用襯地架梨煙紙因此種煙紙捲煙較易且可捲成較佳之煙仔．．



請試用襯地架利烟紙
大重盒式冊
每冊五仙

有味哉！

味精

天厨味精
國人資本
有據可查
純粹唯一之國貨

國人創製
國產原料
有址可尋

取材純用麥粉．經化學方法．．提鍊製成．絕無任何動物．參雜其間．用於調味．不論山珍海錯．．鷄鴨蔬菜．加入少許．皆能增進特殊的鮮美味道．且富有滋養性．又能開胃助消化．．誠社會的經濟品．庖廚的良伴也．．

雲埠代售處
金利源　廣裕隆　中原興　萬源昌
輔行公司　廣萬生　合生號　元發公司

上海中國天厨味精製造公司啟

祖國新聞一

湯玉麟姪女淪爲匪婦

▲在東平縣被俘解濟南
▲痛哭求宥願隨討飯郎

四月七日濟南通信

劉桂堂匪部上月竄過魯西東平縣之第四區　爲軍隊截擊　俘獲數人　業已鎗決　中有女匪壹　自稱係前熱河主席湯玉麟之姪女　東平縣長奉省府命解來濟南鞫訊　到濟後羈押看守所　今七日早拾點　軍法處提出審問　該女匪之髮甚長　披垂背後　中等身材　着藏青色呢時式女大衣　黃皮鞋　雖薄具姿色　顧盼風流　而眉目間隱隱有兒象　操熱河土語　軍法官問以年齡籍貫　據供年廿七歲　夫名閻世山　廿八歲　湯玉麟是其七叔　乳名「姐」　熱河娍裏人　幼遭鞠凶　二歲喪父　三歲喪母　僅姊妹二人　伶仃無依　七歲乃到七叔（湯玉麟家）洒掃操作　看護小孩　時受虐待　備極痛苦　每小孩啼哭　即遭毒打　命也如此　夫復何言　拾三歲時　以受虐不過　乃與伊姊相借私逃　去圍塲縣騎門山　墜落風塵　倚門賣笑　藉以自活　如是者四閱星霜　度非人生活　時住閻世榮家　其兒子閻世山　長伊一歲　軍法官問以是名閻錫山嗎　答　若是閻錫山　早就好拉　閻世山與儂頗相愛好　拾七歲結婚　當年生壹子　廿壹歲又生壹子　夫家種油麥四拾畝　儂亦隨同操作　初尙相安　至去年婆媳不和　時有吵罵　遂又逃往牛孩山姨母劉家以避　適劉桂堂至熱河牛孩山　爲其打破　儂被俘入匪夥　隨劉之頭目孫姓　輾轉逃竄　自憐生不逢辰　迭遭變故　落花流水　壹任飄泊而已　最近竄來山東　上月拾九日至東平縣第四區　孫姓及嚴姓與儂等共拾人　槍枝拋棄　騎馬隨嚴姓去其舅家暫避　爲第四區長俘獲　解送東平縣府　其餘九人均已正法　將儂解來濟南云云　供述畢　軍法官問　據報告　汝會騎馬攜雙匣鎗　隨匪擾亂　是否　答　無其事　儂見槍即戰慓不已　何敢爲匪　問　會隨匪打寨子否　答　未有　儂只任拼尾坐子彈車上　又問　湯玉麟係壹省主席　爲何將姪女嫁給種地的　太不近情理　答　儂已供過　係受虐待而逃出者　又問　觀汝之服裝衣飾　亦不像種地的　答　服裝是隨孫姓後改變者　又問　汝夫閻世山　既爲湯玉麟姪婿　曾隨其作事否　答　未有　彼不識字　又問　汝受過教育否　答　未有　又問　汝要說實話　不但免罪　還可打電報問汝夫家送汝回去　或在山東爲汝找事情作　答　夫家虐待　儂不隨回去　但求免罪　找壹討飯郎　隨之終身　亦所甘心云云　言畢痛哭　淚如泉湧　叩頭不止　時已拾壹點半　軍法官乃諭令還押

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備．．如包物紙．．廁紙．繩仔．信皮．．紙筆墨．．及學校用品．．華友光顧．．請留意焉．．

Columbia Paper Co.
Vancouver.-Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

雲高　白羊樓書庄　華埠
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價
五折

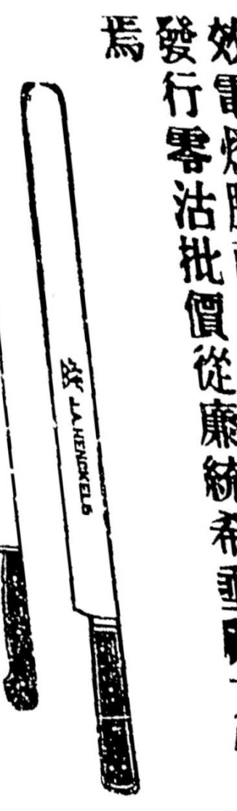
目錄印備函索即奉

雲高　廣裕隆　華埠
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9026

▲雜貨藥材
唯壹之大批發處
本店新辦到
新絲苗　新荳粘
新雜貨　新葯材
凡是常用品皆新
滙價愈跌
貨價越平
行情印便
函索奉上
僑胞垂顧
萬分歡迎
司理關崇顥啟

◎雲埠明和大鐵行新到辦
大帮「廚刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣刹虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司為最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E.
Vancouver, B. C
Phone Sey. 3705

▲電話（詩摩）三七〇五
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

皮膚聖藥膏出世

德國地沙道夫城荷摩那藥廠出品　全球無二之皮膚病聖藥

"荷摩那"胰腺軟膏

胰腺軟膏係用動物之新鮮胰腺體和以化學的純粹之鎮脂製成軟膏　醫師往往適用一切藥品皆不見效以為病無痊可之希望惟用此胰腺軟膏竟獲良效　胰腺軟膏之功用經醫學上之試驗及皮膚治療學之驗例証明該藥為全球最高尚之皮膚要藥　專治各常性狼瘡及紅斑性狼瘡下腿潰瘍乾性發疹及熱疹急性發疹慢性分泌性發疹乾癬魚鱗癬贅疣毋班角質增殖俱皮病以及症之外症（如癩癧疣等）

每枝七毛五仙

加拿大雲高華埠活生葯行總經理

WATSANG COMPANY
87 Pender Street East VANCOUVER B.C.

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏
愈人千萬確有奇效

定價每盅弍元　外埠加郵費一毛

李天助止癢解毒水
非常靈驗遠近知名

定價每樽壹元　郵費一毛

中外各埠商號均有代理分銷

雲高華 金利源　廣聚生　活生葯行　輔行公司　廣裕隆　金山正埠 永合公司　天津公司　參如公司　三藩市　漢口公司　中外各埠　百貨公司　各大藥房　均有代理

雲高華代理活生藥行
Wat Sang Co. Ltd
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

出高價收買金器

常備各款中西首飾大小鐘錶

雲埠廣珍金舖啓
喊線（詩摩）八〇六九
Quong Chin Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B. C.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B.C.

▲▲雲高華埠佐治大旅館

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚為鄰近茲為利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希為留意

電話（矢磨）貳叁〇
司理人余朋和　鄭福滋同啓

◎柴公司招頂

啟者雲高華哥崙布柴公司向來生意暢旺柴山木料又豐足馬匹車輛俱備今因本人年老故愿將全盤出頂與人價格極為相宜如有欲營斯業者請由函或親臨叻吮益昌號見鄭水植相商可也

國貨介紹處
輔行雜貨公司
常備中國南北各種貨品
如蒙僑胞採辦極表歡迎

FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. EAST.
PHONE SEY 3440
VANCOUVER, B.C.

▲▲極樂氏藥房廣告

▲極樂氏精補精葯水

大減價

每樽收銀二元　剪此告白付來

僑胞欲補身体強壯請購此藥水服之的實有想不到之妙

▲極樂氏精補精葯水　功効

青春已盛之男子多有嬌艷之情人中年以後之丈夫誰無心愛之妻妾然而兩性之間女則十九体虛身弱未能恩澤常承男則多數腎虧無能不堪艷福多受春体弱則少歡腎虧則寡趣夫婦之道苦矣如欲求盡情享愉快從心惟有服極樂氏精補精藥水奇効

一治陽事不舉　二治交感無力
三治精虛氣墮　四治夜夢遺精
五治見花卽洩　六治尿後返滴
七治腎虛腰痛　八治子息虛花
九治脚冷脚震　十治眼花耳鳴
十一治老人無力交合轉老還童
十二治開胃消食

以上之症自然藥到成功凡經用過者無不異口同聲讚美此精補精藥水之功力矣

▲恭頌　舉操氏搜毒葯精之奇效

弟因貪圖風月。偶入花叢。致染楊梅結毒。初流白濁。不獨小便刺痛。而腎囊突然腫脹劇作。以手撫之。覺兩腎子變而為三。俱堅硬如鉄。痛苦難堪。斯時呻吟床褥。所受之苦。實不敢為外人道也。幸得友人介紹。往見花柳專科舉操氏。說明病狀原委。當時給予搜毒藥精。依單服法。果然藥到回春。前後不過二日。病痛斷除。奏效有如是之神速。誠醫花柳病唯一無二之靈丹。現弟恢復康健。實感先生之所賜。愧無以報。特誌數言。聊作鳴謝。並告患有花柳病者。知所求醫焉。

都朗埠黃超章敬頌

▲鳴謝　舉操氏搜毒葯精之靈驗

Wong Chow Jung
35 Center St. Toronto, Ont.

弟前四年間患有花柳毒症至今餘毒未清常見陰毛脚以及左右股腿時起怪症牽動睪丸不時疼痛復劇或形成塊石之硬此類變幻無常之怪症致令受苦不堪言狀也雖經恒時醫理如在報章所登告白何家花柳藥萬能信服此類藥品者不知凡幾罔有見效俱是徒費金錢而已不意竟閱各報紙見花柳專科舉操氏所製之花柳藥精出世卽投函購來一大樽如法服用果然功效立見復再函購四樽接續服去不知不覺間置四年花柳餘毒頑症盡掃廓清無遺現弟真元還復足感先生之搜毒藥精之靈驗無以為報特綴數言聊表謝忱並告患花柳病者知所問津焉

GEO. JUNG 1534 Street
Johns Flace Brooklyn, N. Y.

舉操氏先生大鑒前蒙賜來補腎藥精數樽弟服用之後的確倍添精神夜便已止兼且常覺肚飢食量今已加增足見此藥確有非常之特效誠千金不換也茲付來仄紙一張伸銀十元再取補腎藥精五樽餘欵以作先生茶資請將此寸言登諸報端藉以表揚此藥精之功用更為我僑胞有患腎虧者告焉謹此并候

弟鍾慕唐上言

Prince Cafe P. O. Box 69
Durham Ont. Canada
中華民國廿三年元月十九日

新舊花柳搜毒葯精　大樽三員　小樽員半
滋陰壯陽補腎葯精　每樽一元　每磅六元
拔毒生肌止痛珍珠膏　每盅一元

僑胞購藥問病請剪此告白付來郵費包到
C.O.D.不受

Gu Tao She
100 Elizabeth St.
Toronto, Ont.

杜朗度埠李市碗街醫生舉操氏
▲雲高華埠廣萬生公司代理

極樂氏所製精補精
提神治血補腎益精
同仁中試之有效者
同特錄介以登同群
一聊致意

中華民國二十三年元月三十日

久戰水每樽二毛五
美容露每樽五毛
壯陽丸每樽五毛
處女丹每樽二元
立止皮膚癢藥水每樽二毛五
花柳搜毒丸每樽二元
探花無憂丸每樽一元
風流飛燕散每樽二毛五
白濁包愈丸每樽一元
心痛粉每樽一元

▲極樂氏花柳搜毒丸

治法　每樽弍元

治白濁莖痛　治茫菓橫紋　治花柳骨痛
治五淋白濁　治疔瘡週身　治花柳脚痛
治無名腫毒　治鵝頭咸疳　治魚口便毒
治風濕骨痛　治五臟閉結　治行房擅紅
治黑沙粒仔　治心痛肚痛　治大便閉結
治皮膚奇癢　治內傷吐血

此丸治上列之症奇効如神每服一粒能去百毒包無壞身絕嗣之虞非別家搜毒丸可比成搭咁食了口又腫含綠荳水之笑話矣

▲雲埠代理
活生行　高詠勤
北京酒樓　鄭振秀
華新書局　利成

云埠總發行處　片打街門牌一百三十九號馬金紫堂樓下極樂氏藥房
（寄葯郵費買者自備）
總理極樂氏啟

◀極樂氏藥房通訊處▶
GECK LOCK SIE CO.
139 Pender St. East
Vancouver, B. C.

雲埠
華僑酒樓廣告

本樓裝煌陳設清雅
廚師精巧侍女優待
色辦筵讌隨意炒賣
精良麵食日夜茶點

W.K.CHOP SUEY
127 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.
PHONE:
SEY. 46 TRIN. 5821